

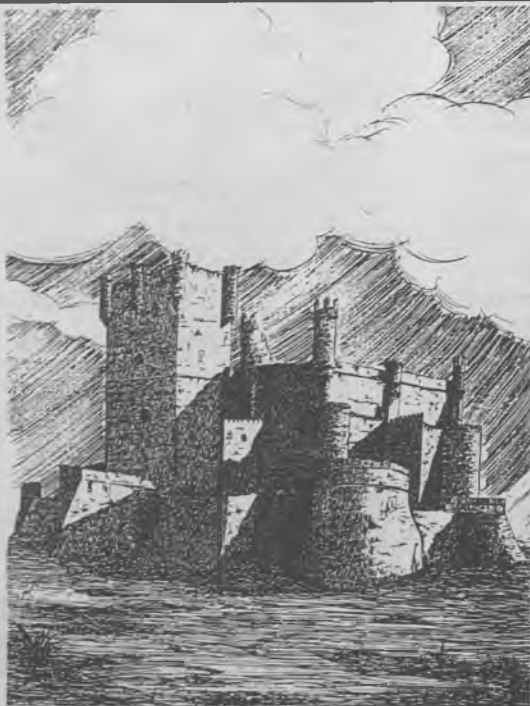


Guía Semanal de Toledo



Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 43 - 9 de julio al 15 de julio



ALCÁZAR DE TOLEDO



distribuidora
MADRILEÑA

ELECTRONICOS Y TIPOGRAFIA DE MADRID

ORDENADORES PERSONALES
VIDEO Y VIDEO PORTATIL
TV. COLOR
VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000
somos especialistas
QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

GALERIA MIRADERO L-211
Tel. 21 27 15 - Toledo

CENTRO DE ESTUDIOS ESPECIALIZADOS «VALDEMARIA»

Toledo. Plaza de la Concepción, 1. Tel. 21 03 01. (Colindante al Museo de Sta. Cruz. TALAVERA DE LA REINA. C/. Justiniano López Brea, 24. (Al final Avda. del Príncipe).

CURSOS DE VERANO (Del 15 de junio - 15 septiembre). Y CURSO ESCOLAR 84-85.

DIPLOMESE con nuestras enseñanzas y cursos, los cuales se imparten según el art. 35 del Decreto 707/76 sobre ordenación de cursos de formación profesional y enseñanzas especializadas del Ministerio de Educación y Ciencia.



MATRICULA ABIERTA

Curso de verano:
Del 1 al 30 de junio.

Curso 1984/85
Del 1 de junio al 30 de
septiembre.

**INFORMESE Y RESERVE SU
PLAZA EN LA SECRE TARIA
DEL CENTRO.
TOLEDO-TALAVERA**

INFORMESE SOBRE NUESTRO SERVICIO INFORMATIVO DE OPOSICIONES CONVOCADAS Y EMPLEOS OFERTADOS.

HORARIO DE CLASES: De 9 a 14 y de 16 a 22 horas. Turnos de mañana, tarde y noches.

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS:

- Relaciones Públicas y Publicidad
- Azafatas de vuelo, congresos y cruceros.
- Agencia de Viajes y Turismo.

SECCION DE RELACIONES COMERCIALES:

- Comercio Exterior y Comercio-Ventas. Marketing.
- Secretariado de Dirección. Taquimecanografía.

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS:

- Administración Financiera y Empresarial. Estudios adaptados a Cajas, Bancos y administración de empresas industriales y de servicios.
- Cálculo y Contabilidad.

SECCION DE INFORMATICA DE GESTION:

- Informática de Gestión: Estudios dirigidos a estudiantes de E. G. B., B. U. P. y profesionales que deseen especializarse en informática y contabilidad mecanizada.

SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS:

- Puericultura y Auxiliar de Clínica.
- Idiomas: Francés e Inglés.
- Preparación de Oposiciones: Seguridad Social, Ministerios, Ayuntamientos, Cajas y Bancos, Juzgados. Venta de Textos.

Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID TOLEDO Km. 62,600
TELÉFONO 357827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

LA MARINA PUB

ACOGEDOR

MUSICA AMBIENTAL

C/. Diputación, n.º 3
TOLEDO



LOS GUERREROS

Hostal-Residencia

En todas las habitaciones:

**Gran Confort, Teléfono, TV color,
Música ambiental, Calefacción**

Av. Reconquista, 8

Fácil aparcamiento

**Tel. 21 18 07
22 36 17**



Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Manzanares, 19
MADRID-5

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Colaboradores:

Eugenio Cobo
Felipe Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan García Atienza
Manuel Castellón
Miguel Angel Ruiz
Fernando Ramos
José Castiñeiras

Diseño:

POLAR EDICIONES

Publicidad:

A. Barriente. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarín

Imprime: Coimoff

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

D. L. M. 26266-1983

A lo largo de estos meses que lleva de existencia nuestra Guía hemos venido recibiendo numerosas cartas con consultas, propuestas, orientaciones. Cartas que, en la medida de nuestras posibilidades, hemos ido contestando personalmente a cada comunicante.

Pero en esta etapa de la Guía que queremos sea la de la defini-

tiva consolidación, consideramos ya un deber hacer públicas todas las opiniones que nos hagan llegar los lectores, en la creencia de que es una publicación que en gran parte les pertenece.

Por ello, agradeciendo anticipadamente el interés de todos, iniciamos una nueva sección de Cartas al Director.



Restaurante Asador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras
Pastel de puerros
Besugo al horno
Cochinillo asado

Nuestro presidente, José Bono, acaba de inaugurar la biblioteca-museo cervantino.

En el Toboso precisamente, allá donde la leyenda se hace literatura o la literatura leyenda y no se sabe a ciencia cierta qué es qué, pero pueblo de recio corte manchego, de esplendoroso pasado, preñado de leyenda, de ensueños, de citas.

Porque, un paseo por sus calles aparte de mostrar casonas, callejas, lugares en donde la piedra se ha uniformado, da al visitante una visión exacta de lo que es La Mancha que alguien se aventuró a inmortalizar, y es que en las fachadas de las calles hay una pequeña leyenda, unas frases que han pasado a la inmortalidad y que pertenecen a esa pieza cumbre de Cervantes.

Todo en el Toboso es monumento, todo el monumental aunque parezca ser un pueblo apagado. Rodeado de cepas que ponen la nota brillante a su campo, inmerso en un mar de candeal, El Tobo-

EL TESORO: UN TIMIDO RINCON MANCHEGO

so, a la anochecida se llena de sonos de esquilas, de reatas de carros, de pasos cansinos que acuden al calor del sagato, de esplendorosas mozas, dicharacheros mozos si estamos en pleno estio, para insulfar vida al lugar. Se trata de un pueblo apagado pero es porque la historia que hay impresa en sus piedras ya dicen a gritos cuanto los demás callan.

Hay templos o plazuelas en el Toboso o callejas que invitan a la meditación, al ensueño, a recordar citas quijotescas. Por si algo faltaba, ahora, bueno tiempo hace ya de esto, al pueblo le nace un museo que acaba de inaugurarse, eso por si algo faltaba. En él, aperros de labranza o utensilios de los usados en tiempos idos, y libros, muchos libros que hablan de esta

tierra ancha, vasta, semejante -porque es la misma- a aquella otra tierra que se refleja en las aventuras del hidalgo que si no estuvo en el Toboso sensación da de que si, porque todo en él, hasta el tañido de las campanas de sus templos, parecen querer recordar momentos cruciales de una Historia que bien pudo vivirse aquí, por que es el fiel reflejo de esa Mancha apagada y triste, melancólica y decepcionante que el Quijote parece reflejar entre líneas.

Soria



FERRETERIA




LAS TORRES

ELECTRICIDAD

Fuenlabrada, 2 - Tel. 23 01 79
Polígono Industrial (TOLEDO)

ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

SHOTOKAN



空手道 柔道館

KARATE
DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA

Avda. Santa Bárbara, bloque 20
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

ANGLO CENTRE

Escuela de Idiomas
INGLES y ALEMAN

Todos niveles, niños y adultos

Pl. S. Vicente, 4 - 22 20 67
Cf. Escalona, 4 - 22 71 71

ANTONIO JOSE ALES: EL CICLOPE QUE HALLO EL SOSIEGO



Antonio José Alés. Un hombre de radio que, además, escribe, hace fotos, persigue ovnis, estrena obras teatrales, radionovelas... yo qué sé. Pero yo no le llamaría a Antonio un polifacético. Eso me suena demasiado impersonal. Y si algo tiene Alés será, sin duda, una fuerte personalidad.

Hablamos largamente en los estudios de Radio Madrid, antes de entrar en antena con su programa del domingo por la noche. le grabo la entrevista para la radio y aprovecho retazos de su vida para darlos por escrito.

Ya no es aquel Alés emotivo, enfático, apasionado. Me dice que ha lo-

grado remansar su espíritu:

—Ahora hago menos radio. Y me apetecería hacer algo más, pero ya sabes que estuve cinco años y medio seguidos con programas diarios y terminé muy cansado física y mentalmente. Ahora llevo ya

un año descansando. Un año que se me debía, además. Y en este tiempo he disfrutado de algo que hacía tiempo no tenía: ver a mis hijos, estar con ellos, gozar de su presencia. Figúrate: al pequeño es como si no lo conociera. Pero ahora he recuperado



CAFETERIA
- RESTAURANTE

SCORPIONS

C/. Matías Moreno, 10 - Tel. 21 25 56
Junto San Juan de los Reyes

AREVALILLO

**GESTORIA
AUTO ESCUELA**

C/. Plata, n.º 4
Teléf. 22 41 23

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25
TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04

todo esto.

-¿Has tenido tiempo para meditar también?

-Sí. Creo que me he encontrado un poco a mí mismo. Y una de las cosas más bellas que he hecho ha sido dedicarme a escribir. Porque yo quiero terminar mis días sin dejar el trabajo. Y la literatura es el único trabajo en el que nadie se jubila.

--¿Qué has escrito?

-Pues he hecho radio-novelas -que es lo que tenía más a mano-, que me van a servir para asimilar esa práctica, para seguir escribiendo con más agilidad y soltura. Porque eso, en cierto modo, lo había perdido de tanto hablar y

tanto improvisar.

Era evidente en los últimos meses del programa MEDIANOCHE que Antonio José Alés se encontraba sometido a una gran presión que, posiblemente, fuera psíquica. Se lo digo y lo admite:

-Tenía una auténtica histeria. Era el agotamiento. Tú sabes lo que es la radio. Y puedes comprender lo que significa un programa diario planteando todos estos temas de Ocultismo, Parapsicología, Ovnis, etc. Fue tremendo. Ahora estoy más relajado, con mayor equilibrio. Podría decir que me había perdido en una selva de palabras y las palabras no me dejaban ver los pensamientos.

No lo puede evitar. Acaba de redondear una frase bonita y los dos sonreímos sin hacer comentarios al entenderlo así.

Le recuerdo una vez, hace dos o tres años, que allí mismo a la espera de entrar ambos en el locutorio, le dije que debía cuidarse, que se estaba matando. Y él me respondió que no, que tenía vitalidad para seguir todo el tiempo que fuera. Me dejó preocupado porque quiero mucho a este soñador, idealista y a veces loco. Y pensé que su locura de fantasía podía convertirse en una locura real por la presión del esfuerzo. Pero es inteligente y supo frenar a tiempo. Porque no cabe duda que fue él quien decidió frenar. El público seguía queriendo más y más. Su programa seguiría acaparando audiencia por años y años. Ha sido una labor formidable, una tarea de ciclopes la que llevó a cabo a aquel programa. Ahí es nada lograr cambiar la mentalidad de



CAMBALACHE
EL
ZOCO

VENDE LO QUE QUIERAS
COMPRA LO QUE TE GUSTA

Pozo Amargo, 7
Tel. 21 31 66
TOLEDO

LA GUIA DE TOLEDO necesita colaboradores en:

Torrijos.

Mora.

Talavera.

Sonseca.

Fuensalida.

Illescas.

A. Barriento. Tel. 21 36 51

¡¡INAUGURACION!!

COMERCIO **38**

CAFETERIA / REPOSTERIA

Tel. 21 00 20

TOLEDO

cientos de miles de personas que, de repente, empezaron a comprender, gracias al verbo fácil y persuasivo de Alés, al estímulo de sus programas, a la selección de sus invitados... que había otras cosas en el mundo que trascendían de lo físico. Que vivimos sumergidos en un maravilloso Universo que no es ajeno a nuestra existencia.

-Todo eso lo has conseguido tú, Antonio -le dijo. Y él se queda un momento pensando, como si sopesara su auténtica importancia.

-Cuando terminó el programa me llamaron de muchos sitios, me hicieron homenajes, me dieron medallas... en fin, fue una apoteosis que yo no esperaba y que creía no merecer. Al fin y al cabo yo lo que hacía era llevar a personajes y hacerles preguntas sobre temas que yo no conocía.

Es un gesto de modestia. Lo admito como tal, aunque sé que él sabía y sabe muchas cosas. Y que, poco a poco, las ha ido desgranando en sus programas para darlas al mundo.

Seguimos charlando... ahora escribe una nove-

la... ha estrenado obras teatrales... todo con sosiego. Hace un programa como aquél de medianoche, pero sólo una vez a la semana: los domingos. Por eso ha encontrado la calma y me cuenta que también cometió muchos errores:

-Yo sé que fui muy atrevido, que a veces cometí errores con mi apasamiento, con el énfasis que ponía en los temas. Es posible que a muchas personas las haya herido. No sabes cuánto lo lamento. Tanto si las herí por un error mío o si se sintieron heridas porque yo defendía algo que estaba en contra de ellas. Lo siento, de verdad. He aprendido el verdadero valor de la palabra amar y en mi sosiego actual quiero utilizarla siempre.

Uno sabe que, a veces, duele más que se ataque a un enunciado que defendamos como verdad indiscutible que a nuestra propia persona. Por eso pueden haber surgido errores, discrepancias, disgustos. Pero eso el tiempo lo borra, porque no hay verdades o mentiras que sean eternas y universales. Y él lo sabe. Por eso deja que pase el tiempo. Antonio

José Alés todavía es un hombre joven y puede permitirse el despilfarro de los meses y hasta de los años. Hará muchas cosas aún en la vida.

-¿No te causaron efecto psíquico los temas que trataste a lo largo de tantos programas: Ocultismo, brujería, ovnis, extraterrestres, vida en el más allá, etc.?

-Pues mira, tengo que ser absolutamente sincero contigo en aras de nuestra amistad: Me interesaban los temas, pero casi como defensa ante ellos, mi actitud fue siempre de escepticismo. Gracias a eso, las cosas tremebundas que conté y que pasaron por medianoche, me rozaron de manera epidérmica, sin hacer mella profunda. Mi agotamiento fue físico y mental, pero no psíquico por consecuencia de estos temas.

Afortunadamente fue así. Claro que tenía que ser así. Ese tipo de temas, reconozcámoslo, es peligroso. Pero es peligroso

Café Bar TREBOL

VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA
ESPECIALIDAD: CIERVO EN SALSA

NUEVA DIRECCION

Santa Fe, 15 - Teléf. 21 37 02 - TOLEDO



PELETERIA MENOR

ANTE
NOVAK
PIELÉS



NUEVA ORLEANS. 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

en los primeros contactos. Si se cae el mundo alucinante que lleva consigo, se puede fácilmente desembocar en la esquizofrenia. Habiendo pasado el unbral del primer impacto, los fenómenos se admiten de manera más objetiva, con cierta frialdad de investigador. Y así se puede funcionar.

—En los últimos meses, cuando yo iba pidiendo el cambio, me encontraba ante la disyuntiva de repetir las cosas o empezar a fabular. Y eso último no quería hacerlo. Algo así le pasó a Andreas Faber Kaiser con su revista Mundo Desconocido. Me decía un día: «Yo ya no sé

qué contar en la revista, porque todo lo he tocado ya».

Alrededor de dos mil programas de una hora de duración son muchos programas y muchas horas. Tal vez no lo había contado todo. Pero si había contado todo lo que se podía explicar en la radio. Si había tocado todos los temas y había alcanzado una meta.

Yo sé que él no lo sabe. Se lo digo y no lo quiere admitir. Pero marcó toda una época y descubrió un mundo nuevo a media España. Hizo su labor y el destino la reserva otras cosas para su vida. Por que este muchacho es

todo un ciclope. O más bien, un vesubio dormido. Cuando se vuelva a poner en erupción tendremos profusión de fuegos artificiales. Y todos nos sentiremos sorprendidos.

Luis Jiménez Marhuenda



LA VASCO-NAVARRA



SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS
Y REASEGUROS

SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.

PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO

EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS

DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ

Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO

CICLO DE CONFERENCIAS CURSO DE VERANO 1984

CENTRO DE ESTUDIOS
INTERNACIONALES
«SAN JUAN DE LA PENITENCIA»
(Fundación José Ortega y Gasset)



Callejón de San Justo, s/n. Toledo, España.
Teléfonos 21 29 08 - 21 29 12 - 21 29 16

MES DE JULIO

Martes 10. 20,00 horas:
William Fred Santiago,
Catedrático de Ciencias
Políticas y Sociales de la
Universidad Interamericana
de Puerto Rico: *Racismo
y colonialismo en el Caribe.*

Jueves 12. 20,00 horas:
Violeta Demonte, profesora
de la Universidad Autónoma
de Madrid: *Situación*

*de la mujer española. Historia
y perspectivas.*

Lunes 16. 20,00 horas:
Luis Larroque, diputado
del Congreso (PSOE): *El
estado de las Autonomías.
Un modelo original.*

Miércoles 18, 20,00 horas:
José Antonio Gómez
Marín, sociólogo, director
del Área de Estudios de
Gabinete de la Presidencia
de la Junta de Andalucía:
Andalucía, hoy.

IMPORTANTE FIRMA
COMERCIAL NECESITA
VENDEDORES
para distribuir en
TOLEDO y
PROVINCIA

Tel. 22 05 34

restaurante
s. antonio
toledo
Fácil aparcamiento



dirección:
emeterio

Teléfono 22 14 86



INMOBILIARIA VISTAHERMOSA, S. A.

C/. Valencia, 1.-TOLEDO
Telefa. 22 32 50 - 22 30 13

INFORMA Y VENDE:

VIVIENDAS-LOCALES COMERCIALES-
OFICINAS Y GARAJES



LIBROS


Luis Fernández Rocas:
Libro de los cuentos.
Ediciones Noega,
Gijón, 1983.

A pesar de que Luis Fernández Rocas se diera a conocer como cuentista al ganar el premio Hucha de Oro con **la sonrisa que te llegaba**, allá por los sesenta, y de obtener seguidamente otros galardones, este **Libro de los cuentos** es el primero suyo en este género que ve la luz. Antes ha publicado tres novelas que ya daban una cabal muestra de las posibilidades de su au-

tor. La primera, **Ven y arrójate al mar**, en el año 69, en donde ya pone a prueba su maestría en el manejo del monólogo, siendo, a mi parecer, la mejor construida de las tres, entrelazando cinco biografías, en las que se cuestiona la consecución de la felicidad a través de la resignación. La segunda, **El buscador**, año 77, en la que emplea la memoria como elemento poético,

habiendo párrafos que son verdaderas estrofas de versos. A pesar de su musicalidad, creo que es una novela de difícil lectura para el lector medio. Su última producción, **La borrachera**, año 82, plantea el radical desvalimiento de las personas, su abandono, su aislamiento. A través de un soliloquio-rumia el monologante convoca desde sus rincones de refugio para compartir su soledad, es decir, para destruirla.

El presente libro de cuentos está formado por seis narraciones, en las que sigue demostrando su gran calidad, aunque puede caer en el peligro de lo que se ha dado en llamar literatura para escritores. Textos vinculados todos por una común reflexión, cual es el hecho propio de narrar. La fabulación se apodera del autor, con la clásica figura de hacerse a sí misma, tangente siempre al mundo onírico, al mundo de la locura, a las crisis de personalidad, a los desdoblamientos, en donde uno es espectador de su propia vida. Un libro hecho de ensayos, de probaturas, que seguramente



**GIMNASIO POLIGONO
KARATE GOJU-RYU**

GIMNASIA DE MANTENIMIENTO
 MASCULINA-FEMENINA C/ Alberche, s/n.
 AEROBIC - YOGA Polígono Industrial - TOLEDO

Flores Maravilla

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO
 HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY
 HORARIO PERMANENTE

Genchari

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA
 C/ de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

darán un mejor resultado en un próximo volumen, cuando el clima de obsesión que preside la obra de Fernández Rocas sea algo menos asfixiante, y el juego se diluya más en la casualidad que en la enfermedad. La morosidad y la prolijidad que constantemente utiliza no consiguen aliviar ese clima de agobio; más bien al contrario. También destaca, en este aspecto, el nulo empleo que hace en su obra—al menos en las cuatro publicadas— del diálogo como elemento de distensión, y la utilización, en cambio, de la narración cíclica que vuelve sobre sí misma. Siendo, como pienso que es, uno de los grandes fabuladores con que contamos, tiene algunos elementos que dificultan su lectura.

Eugenio Cobo

EN CASTILLA LA MANCHA

FINART 84

En la pasada FINART 84 la Comunidad de Castilla-La Mancha con 46 stands ha sido, después de la Comunidad de Madrid, la de mayor presencia.

Entre los múltiples productos cabe citar:

Cerámica, hierro forjado, bordados, damasquinados, encajes, alfombras, guitarras, mimbres, juguetes de madera y muñequería, siendo un fiel exponente del trabajo artesanal de nuestra región.

Desde aquí deseamos a todos nuestros artesanos que su trabajo haya sido recompensado económicamente en esta Feria.

MOTOR

PEUGEOT 205

Un vehículo de muy avanzada tecnología diseñado por ordenador, de 3,70 m. de largo y 1,5 m. de ancho. Gran parte de superficie acristalada, lo que permite una perfecta visibilidad.

Mantiene una línea personal y equilibrada. Cinco puertas, con gran capacidad en el maletero, y en el interior—cinco plazas— si bien los asientos tienen una dimensión reducida. Entre sus ausencias, la más destacable es la de los faros halógenos. Por lo demás, el equipamiento es bueno sin llegar a brillante.

Tiene una caja de cambios de cinco velocidades bastante precisa, aunque el vehículo sólo responde a plenitud cuando ya está caliente. Entonces la estabilidad y la seguridas son bastante aceptables, la aceleración y la frenada correctas, rodando bien por carretera. La velocidad punta para el modelo GT es de 172 Km./h. y para el GR es de 160 Km./h. Los precios son de 633.000 para el GR y 698.000 para el GT.

La Voz de Oro

TV. COLOR - VIDEO - EQUIPOS
MUSICALES - FRIGORIFICOS
AIRE ACONDICIONADO
Y ADEMAS UN SERVICIO
POST-VENTA, CON MAS DE
CUARENTA AÑOS DE EXPERIENCIA

C/. Quintana, 2 - TOLEDO - Teléfono 22 54 00

Garcipiel
ALTA PELETERIA

TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12

TOLEDO

CENTRO INFORMÁTICO DE TOLEDO Y PROVINCIA

Cursos de Operación
Programación. Análisis
Para todos los niveles
A partir de 12 años. Títulos
C/. Azacanes, 41. Toledo

Cobol. ANS
Fortran
Algol-Pascal
Ensamblador
RPG. II/III
Basic



TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37
 TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
 MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.
 MARIA CRISTINA - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 21 28 01.
 CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48
 ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.
 SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
 TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.
 WAMBA - Comercio, 2.
 NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
 ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.
 S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
 ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
 CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.
 TREBOL. - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.
 SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.
 CAFE-BAR 2001. - Colombia, 3. Teléfono 21 14 29.
DISCOTECAS
 SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00.
 NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
 CANARIAS - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
 ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.
 THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
 GRECO S. - Debajo del Paseo del Miradero
 NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
 AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
 BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16.
 BELLOSO. - Brive, 8. Teléfono 22 20 31.
 CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
 CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
 EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
 IGNACIO. - Coronel Baesa, 25. Teléfono 22 20 25.
 LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
 LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.
 LOS MARISCOS. - Avenida General Villalba, 2. Teléfono 22 23 72.
 LUDENA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
 MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.
 POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
 EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono 22 00 06.
 LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
 PLAZA. - Barrio Rey, 4. Teléfono 22 20 26.

Flores y plantas Fusty NOVIAS, CORONAS Y DECORACION

Galicia, 7. Toledo
 Tel. 22 88 06



**GRAN SURTIDO
 EN TAPAS
 ESPECIALIDAD EN
 BOCADILLOS
 Y DESAYUNOS.**

C/ SANTA FE, 10.
 TOLEDO.



**RESTAURANTE
 CANDIDO HERMANOS**
 Cocina selecta y tapas de COCINA.
 Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85
OLIAS DEL REY (TOLEDO)

**PINK AND
 BLACK**



**CASINO
 DE
 TOLEDO**

**BAR RESTAURANTE
 SALA DE BINGO**

Plaza de la Magdalena, 1
 Tel. 22 35 01 - Toledo

RINCÓN DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4
Teléfono 21 37 32.
EL SOMBRERO. - General Llagüe, 4.
Torrijos.
BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda.
Barber, 18. Teléfono 21 20 08.
BAR QUESERIA JACARANDA. - Calle-
jón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31.
BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.
BARROSO. - Banderas de Castilla, 24.
Teléfono 22 96 16. Toledo.
LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto
Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Telé-
fono 22 08 48.
BAR LEVANTE. - C/. Banderas de
Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.
TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono
21 37 02.

DISTRIBUIDORES

CERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8.
Teléfono 22 52 34.

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
- RABO DE TORO
- CODILLO A LA PIMIENTA
- PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante Aurelio

Plaza del Ayuntamiento, 8
tf. 227716
222097

Sinagoga, 6
Junto antiguo cine Moderno

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono
22 73 21.
AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8.
Teléfono 22 77 16.
LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n.
Teléfono 22 43 42.
CASA PEDRO. - Bajada de San Martín,
2. Teléfono 22 03 26.
CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono
22 00 79.
CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Telé-
fono 22 01 50.
EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1.
Teléfono 22 00 94.
EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono
22 00 06.
EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena,
35. Teléfono 21 15 49.
EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24.
Teléfono 22 08 62.
LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Telé-
fono 22 00 88.
LA TAURINA. - Cordoneras, 3. Telé-
fono 22 00 60.
LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n.
Teléfono 22 46 22.
MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42.
Teléfono 22 69 50.
LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8.
Teléfono 21 22 45.
PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono
22 03 27.
EL MIRADOR. - Núñez de Arce, 11. Telé-
fono 22 07 00.
EL QUIJOTE. - (Platos combinados).
Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.

SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Telé-
fono 21 25 56.
SAN ANTONIO. - Avenida América, 6.
Teléfono 22 14 86.
SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Telé-
fono 22 51 83.
SINAL. - R. Católicos, 7. Teléfono
22 56 23.
TROCADERO. - Avenida Reconquista,
Bloque 1. Teléfono 22 00 02.
VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Ro-
mano, 19. Teléfono 22 05 45.
CASINO TOLEDO. - Plaza de la Mag-
dalena, 1. Teléfono 22 35 01.
AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono
21 08 74.
J. RAMOS. - Parque Residencial San
Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km.
62,200. Teléfono 35 78 27. Ollas del
Rey.
CANDIDO HERMANOS. - Carretera
Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono
35 79 85. Ollas del Rey.
EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Telé-
fono 22 00 90.
CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa,
110. Teléfono 22 00 90.
CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa,
110. Teléfono 22 00 98.
EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.
LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto
Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
CASA LORENZO. - Polán, Km. 17.
Teléfono 37 00 51.
VENTA LA ESTRELLA. - Pº de la Rosa,
140. Teléfono 22 10 34.
RINCÓN DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4.
Teléfono 21 37 32.

CAFE-BAR

2001

ESPECIALIDAD
AHUMADOS Y TAPAS DE
COCINA

Colombia, 3 - Tel. 21 14 29

Restaurante bar

Casa Marcos

Cocina casera
Especialidad en
Tapas variadas

P.º de la Rosa, 110
Tel. 22 00 98 - Toledo

★★★
HOTEL
CARLOS
V

Restaurante
Plaza Horno Magdalena, 3
Teléfs. 22 21 00/04

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.

ALFONSO VI. - General Moscardo, 2. Teléfono 22 26 00.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.

LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.

MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.

MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.

LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Teléfono 22 38 66.

EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.

LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.

LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.

HOSTAL LOS GABRIELES. - Ctra. de Madrid, s/n. Teléfono 22 28 00. TOLEDO

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.

LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.

LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.

TAVERA. - C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.

EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 22 21 24.

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10

Tel. 22 00 02

TOLEDO

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Liana, 4. Teléfono 22 29 83.

GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92.

PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.

PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.

ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Teléfono 21 16 25. Toledo.

MUEBLES

INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.

DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.

ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carrretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.

R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.

PALOMAREJOS. - General Marti, 12. Teléfono 22 57 67.

AR. - Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83.

VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).

HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. - Azacanes, 3. Bolivia, 12. Teléfono 22 16 03.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.

PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.

JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16.

GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Teléfono 76 02 53.

VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1.º izqda. Teléfono 22 35 28.

José Luis

PELUQUERO
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)
TELÉFONO 21 39 53

TOLEDO

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.

Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. - Brasil, 5. Teléfono 22 21 92
TOURHISPAN. - Sillera, 11. Teléfono 22 87 54.

FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. I.). Teléfono 23 01 79.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Teléfono 22 46 68.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. - Azacanes, n.º 41.
VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.
GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.
MARCHA. - C/ de la Granada, 1-1 º

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales. Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/. Martinez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

REGALOS

LAZO. - Avda. reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.
EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.
ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.
EL PORTALITO. - Plata, 9.

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puero, 40. Teléfono 21 24 38.
ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.
R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.
PUERTAS MAVISA. - Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedena, 2. Poligono Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAISA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Corderoneras, 5. Teléfono 22 28 88.

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. - Avenida América, 2. Teléfono 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.
BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.
GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.
POLIGONO. - Alberche, s/n. (Poigono Industrial).
SHOTOKAN. - Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 27 70.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.
Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.
DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.
LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.
CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.
ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.
JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.
TRANCHE. - Galeria Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.
SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

SEGUROS

LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.
FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martin Gamero, 12. Teléfono 21 18 03.
FOTO VIDEO. - Todo en fotografia y video. Martinez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.
MARTIN. - Foto cine-video. Valdemarias, 120. Teléfono 23 02 89.

FLORISTERIAS

EL JARDIN. - Travesía de la Sal, 2 y Callejón del Fraile, 1. Teléfono 22 28 47.

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

BOUITQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

CARMINA. - C/. Sillera, 8. Teléfono 21 07 09.

MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.

AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.

ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58.

LOS NIÑOS. - Brive, 2.
GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.

BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.

CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potósi, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

MERIDA. - Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50

LUDEÑA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.

CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.

ANGEL GOMEZ. - Exclusivas D'Angel. Teléfono 22-19-17.

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

- 1 Hospital de Tavera
- 2 Puerta Nueva de Bisagra
- 3 Puerta Vieja de Bisagra
- 4 Puerta del Cambrón
- 5 Iglesia de San Juan de los Reyes
- 6 Sinagoga de Sta. Maria la Blanca
- 7 Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi
- 8 Casa y Museo de El Greco
- 9 Iglesia de Santo Tomé
- 10 La Catedral
- 11 Museo de Santa Cruz
- 12 El Alcázar
- 13 Mezquita del Cristo de la Luz.
- 14 Puerta del Sol.
- 15 Puente de Alcántara.
- 16 Museo Victorio Macho
- 17 Puente de San Martín
- 18 Ermita del Cristo de la Vega
- 19 Iglesia de Santiago del Arrabal
- 20 Posada de la Hermandad.
- 21 Taller del Moro y Palacio de Fuensalida
- 22 Oficina de Información de Turismo
- 23 Plaza de toros.
- 24 Correos y Telégrafos.
- 25 Teléfonos.
- 26 Banco de España
- 27 Oficina de Viajes de la RENFE.
- 28 Ayuntamiento
- 29 Estación de Ferrocarril.
- 30 Estación de Autobuses.
- 31 Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad
- 32 Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román)
- 33 Castillo de San Servando
- 34 Museo de Arte Contemporáneo
- 35 Parador.
- 36 Camping.
- 37 Camping.
- 38 Casa de Socorro



**INTER
MUEBLE**

Ollas T. 357830
 Todo en Muebles
 Fabricación Propia
GALERIA SELECCION
 Pintura. Objetos de
 Arte - Exposiciones
 Puerta Llana, 4
 Teléf. 22 29 83
 Toledo



Restaurante
"Venta Cervantes"

Circo Romano, 15 - TOLEDO - Tel. 212862

MAGNIFICO APARCAMIENTO

ECO TEXTIL

GLOMI

Es + BARATO todo el año
 N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.

5



Razones Para estar seguro



Póliza «BC».

La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES con descuentos hasta del 50% en función de la siniestralidad.



Pago semestral o trimestral.

A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



Peritación y pago rápido.

Nuestro servicio técnico propio, nos permite peritar los daños de su vehículo y abonar su importe forma inmediata.



Red de oficinas.

Tenemos la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional. 595 oficinas a su servicio.



Solvencia.

La RAZON más importante. Por eso tenemos 700.000 vehículos asegurados.

MAPFRE

OFICINAS DIRECTAS Y DELEGACIONES PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. - Mejico, 1. Tel. 22 19 50/54/58.
 TALAVERA DE LA REINA. - Avda Pío XII, 10 Tels. 80 48 75 y 80 22 63.
 ARENAS DE SAN PEDRO. - Alvaro de Luna, 17 Tel. 37 06 88
 BARGAS. - Real, 27 Tels. 35 70 05 y 35 70 06
 ESQUIVIAS. - Paseo Galatea, 15 Tel. 52 05 02.
 OCAÑA. - Toledo, 23, 1ª Izqda. Tel. 13 01 98
 QUINTANAR DE LA ORDEN. - San Agustín, 3. Tel. 18 01 25.
 TORRIJOS. - Avda. Generalísimo, 21. Tels. 76 07 74 y 76 04 03.

Precio MAPFRE para el seguro de su automóvil.

PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES SIGUIENTES

MODELO	PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES SIGUIENTES	
	«A» Daños a terceros	«B» Todo riesgo sin franquicia
RENAULT		
R. 5-TL y R. 5-TL-SP	12.862	43.376
R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS	14.732	43.295
R. 11 GTL y R. 14 GTS	14.732	57.315
R. 18 GTS	16.767	65.368
SEAT		
Panda 40	11.434	37.924
127-Fura-3P-L - 127-4P-LS	12.862	41.368
Ronda 65-CL-131-1430-Supermirafiori	14.732	53.295
Ritmo Diesel-Ronda 75-CLX A. A. 131-1600 Aut	16.767	59.360
CITROËN		
Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N	14.732	49.276
BX-16 Rs	16.767	69.409
TALBOT-PEUGEOT		
Samba-GL y GL 5 Veloc.	14.732	47.267
Horizon GL y LS	14.732	53.295
Solara-GLS-2L-Diesel-150 SX	16.767	65.388
Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc.	16.767	79.454
FORD		
Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL	12.862	49.404
Escort-1.100-GL y 1300-L	14.732	57.315
OPEL		
Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus	14.732	49.276
Corsa-TR-1,3 Luxus-TR-1,2 Berlina 1,3 SR	14.732	53.295

ANALICE ESTOS PRECIOS: Si su vehículo no figura en el cuadro anterior no dude en consultarnos.

MODALIDAD «A»

DAÑOS A TERCEROS

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal y Reclamación de Daños.
- Accidentes Personales para conductor y ocupantes.

MODALIDAD «B»

TODO RIESGO SIN FRANQUICIA

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal.
- Accidentes Personales del conductor y ocupantes.
- Daños-Incendio sin franquicia.
- Robo del vehículo.

POLIZAS «BC»

- Si tiene Vd. más de 25 años y su carnet una antigüedad superior a dos.
- Si su carnet tiene más de un año y Vd. más de 27 de edad.



Telfs. 22 24 26 (Particular)
22 32 79 (Pescadería)

C/. TORNERIAS, 16

PESCADERIA

Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 22 81 00.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 66.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO TOLEDO. - Teléfono 12 25 30.

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 99.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22 34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. - Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 - 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.

TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorria, 4
Abierto de 7 a 3
Tels. 22 54 12-18

TOLEDO

ELECTRODOMESTICOS

CHANO

Televisores - Videos
Frigoríficos
Material Eléctrico
Reparaciones en General

Nuncio Viejo, 5 - Tel. 22 20 48
Avda. Barber, 32 - Tel. 22 24 51
TOLEDO

CAFETERIA PUB

Canarias
Especialidad en Hamburguesas
Abierto hasta las 2 de la madrugada
Canarias, 5 T. 212148

TRANSPORTES

HORARIO TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,22		7,50
6,50	(1)	8,20
7,35		9,05
9,00	(1)	10,35
10,23		11,50
11,52		13,20
13,23		14,50
14,08	(1)	15,35
14,22		15,50
16,22		17,50
17,37	(1)	19,05
18,16		19,45
20,40		22,05
21,30	(2)	22,55
22,04		23,33

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,08	(1)	8,36
8,20		9,48
8,55		10,22
10,00		11,26
10,25	(1)	11,46
11,45		13,12
14,05		15,31
15,20	(1)	16,48
16,30		18,02
17,35		19,04
18,23	(1)	19,42
19,10		20,39
20,00		21,27
20,40	(2)	21,59
21,00		22,28

(1) Con trasbordo a automotor en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TAXIS

PALOMAREJOS - Teléfono 22 16 98.
 ESTACION - Teléfono 22 16 99.
 RECONQUISTA - Teléfono 22 16 96.
 CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14.
 Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 14,30, 15, 20, 15.
 Festivos. - 7, 8, 9, 13, 15, 14,30, 15, 17, 19,30, 20,15, 23.
 Continental (laborables). - 11, 11,30, 17,30, 18 y 19.
 Festivos. - 11,30, 17,30, 18, 19 y 19,30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). - 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50 y 22.
 Festivos. - 10,30, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22, 23 y 1.
 Continental (laborables). - 7, 9, 9,30, 13 y 15.
 Festivos. - 9, 9,30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos).
 A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalморadas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martin de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De los Navalморales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martin de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalморales. - Laborables, a ls 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.
 A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO. - C/. Gerardo Lobo. Teléfono 22 50 83.

Toledo a Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 horas.

Quintanar Toledo, 7 y 13 horas.

Toledo a Villacañas Corral de Almaguer Tarancón, 13,45 horas.

Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.

Toledo Corral de Almaguer Villanueva, 17,45 horas.

TRANCHE

COMPUSONID

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION



TOSHIBA

Galería Comercial - EL MIRADERO.
 Local 119 - Teléfono 21 05 18

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA. - C/ Plaza de San Vicente, 4. ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.

AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.

ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.

EL ALCAZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.

ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.

AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.

AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.

AMBULANCIAS FINISTERRE. - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.

CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.

COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. - Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono 22 89 04.

COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.

COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.

COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.

COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS. - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.

COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.

COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustin, 1. Teléfono 22 18 60.

CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO. - C/ Zocodover, 11.

CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA. - C/ Cuesta Carlos V.

CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/ Diputación Provincial.

CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. - Palacio de Benacazón.

CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.

CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.

CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.

CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.

CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL. - Sillera, 3. Teléfono 21 31 00.

CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO. - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.

DIPUTACION PROVINCIAL. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.

DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfono 22 15 50.

DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre mariana, 4. Teléfono 22 30 32.

DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES. - Teléfono 22 22 30.

DEPORTES ESCOLAR. - Teléfono 22 10 03.

DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCA. - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 81.

DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.

DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.

INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL. - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.

DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.

DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA. - Alféreces Provisionales, 7.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA. - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.

DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.

DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO. - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.

GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.

GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.

INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. - San Agustin, 3. Teléfono 22 73 00.

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.

JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.

CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.

GABINETE DE PRENSA. - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.

SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.

JUNTA DE PROTECCION DE MENORES. - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.

PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. - Teléfono 21 07 89.

PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS. - Sillera, 7. Teléfono 22 17 32.

P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.

PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. - Teléfono 22 01 19.

RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.

RADIO 80. - Núñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.

REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.

RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEMEA-

NINA. - Teléfono 22 20 33. U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.

TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 80 00.

P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado).

Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).

SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).

SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.

CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.

IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).

CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).

MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.

ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).

MUSEO DE VICTORIO MACHO. - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.

TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).

MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.

REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).



El Rastrillo

ARTICULOS DE REGALO



C/. PLATA, N.º 12
TELEF. 21 38 02
TOLEDO



CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CHARO'S ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

**NUEVA
DIRECCION**

ARGENTINA 1 TOLEDO

Cafe-Bar LA MURALLA

TAPAS VARIADAS

C/. Diputación, 1 Teléf. 22 00 33

MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. - Carretera de Madrid, 19. Teléfono 22 42 85.
HIDALGO. - Avenida Santa Villalba, 8. Teléfono 22 07 27.
JARAMA. - Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD. - Reyes. Carretera de Madrid, Km. 64. Teléfono 35 80 56.
TALBOT. - Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.
MERCEDES. - Claudio Avila. Polígono Industrial. Teléfono 23 00 60.
LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.
OPEL-DIVENSA. - Teléfono 35 77 66.
RENAULT. - Cervantes, 5. Antonio García.
SEAT. - Polígono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATINO. - Talavera, 3. TOLEDO.
EL VELOZ. - General Villalba, 8. Teléfono 22 05 50.
EL RAPIDO. - Línea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas Polígono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. - Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 76 13 00.
RIO MATADOR. - Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono 22 02 55.

ASEGURADORAS

MAPFRE. - Méjico, 1. Teléfono 22 19 50.
LA UNION Y EL FENIX. - Comercio, 46. Teléfono 22 26 58.
LA ESTRELLA. - Armas, 1. Teléfono 22 10 64.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.
SANTA BARBARA. - Sillería, 10. Teléfono 22 17 19.

MOTOS

MOISES ALONSO. - Armas, 18. Teléfono 21 29 09.
JUAN GÓMEZ DÍAZ. - Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.



LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Video.
- 01,00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomanía
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
- 09,15 Padres rebeldes
- 10,00 Plaza mayor
- 11,00 Estereofonia
- 12,00 Mujer 80
- 14,00 Tarde de fiesta
- 14,40 Domingo deportivo
- 14,50 Domingo, noticias
- 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
- 19,00 Tras el pitido final
- 20,00 New York, New York
- 21,00 Especial Toledo Deportivo
- 22,00 Los Conciertos de Radio 80
- 00,00 La hora de las Brujas
- 02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 12,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-vendo)
- 18,45 Bolsa de trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER, Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo.

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamérica (domingos)

15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodías
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti
- 13,00 La nueva música
- 15,00 La noria
- 20,00 La recta final
- 21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las horas en punto noticias, nacionales, internacionales, regionales, provinciales y locales.

LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 La Corriente Alterna. Martes al Loro. Miércoles Tontas y Lis-tas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo

FARMACIAS DE GUARDIA

21,57 Informativo Cadena
22,30 Hablemos de música
23,00 80 Deportes
24,00 Barbacoa. Viernes: La Guia del Video.
01,00 Al Ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

06,00 Casi al Alba
09,00 Videomania
10,00 El Defensor del Gobierno
11,00 80 Tren Musical
12,00 Los jóvenes preguntan
13,00 Oxígeno
14,00 Estéreo 80
14,40 Deporte Fin de Semana
14,50 Boletín 80, Toledo
15,00 A vista de Pájaro
16,00 Kanguro
21,00 Los Conciertos de Radio 80
23,00 80 Deportes
24,00 Maratón-Mara

DOMINGO

09,00 El Séptimo día
09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
09,30 Plaza Mayor
11,00 De viaje
14,00 Estéreo 80
14,40 Domingo Deportes
14,50 Boletín 80, Toledo
15,00 Grandes del Pop
16,00 Esto es Jauja
20,00 80 Deportes
22,00 Toledo Deportivo
23,00 New York, New York
01,00 La Hora de las Brujas
02,00 Al Ritmo de la Madrugada

Día 9 D. ALBERTO MARTIN G^a
CUERVA: Tornerías, 16.
Día 10 D.^a MARIA LUISA SANCHEZ
DE RIVERA: Avda. Reconquis-
ta, 14.
Día 11 D.^a ELENA CASTRO SIERRA:
Calle Barcelona, s/n.
Día 12 D. IGNACIO CASTRO SIERRA:
Zocodover, 6.
Día 13 D.^a MERCEDES GONZALEZ
CLEMENTE: Hombre de Palo,
n.º 1.
Día 14 D.^a MARIA LUISA SANCHEZ
DE RIVERA: Avda. Reconquis-
ta, 14.
Día 15 D. ALBERTO MARTIN G^a
CUERVA: Tornerías, 16.

CAFE - BAR «WIMPY»

*Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos
Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina*

Salón Climatizado Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48

MIMBRES CAÑA

BAMBUES
ARTICULOS
EXOTICOS

de IMPORTACION C/ Arrabal. 22 TOLEDO

Teléf. 21 02 06
PACO DIAZ



DISTRIBUCION
TOLEDO

NUNCIO VIEJO 7
- Tel. 22 05 34

Gestetner

FOTOCOPIADORAS, MULTICOPISTAS,
OFFSET, CALCULADORAS,
REGISTRADORAS, MICROORDENADORES,
ENCUADERNADORAS,
GUILLLOTINADORAS, ETC.

1 CADENA

LUNES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Cuentos del mono de oro
- 16,25 ¡Hola chicos!
- 16,30 Pista libre
- 17,30 Dabadabadá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 La danza
- 19,00 Oficinas para el recuerdo
- 19,30 La tarde

- 20,30 Consumo
- 21,00 Telediario
- 21,35 Vuelta a España de cruceros
- 21,45 Paisaje con figuras
- 22,15 Los hombres de Smiley
- 23,15 Secuencias
- 00,55 Telediario cierre
- 01,00 Despedida y cierre

MARTES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Cuentos del mono de oro
- 16,25 ¡Hola chicos!
- 16,30 Tocata
- 17,30 Dabadabadá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Autorretrato
- 19,39 La tarde
- 20,30 Al mil por mil

- 21,00 Telediario
- 21,35 Vuelta ciclista a España de cruceros
- 21,45 El hombre y la tierra - Fauna Ibérica
- 22,15 Yo robo, tú chantajeas, ella estafa y, además, un muerto
- 23,15 En portada
- 00,15 Telediario cierre
- 00,20 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,45 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Cuentos del mono de oro
- 16,25 ¡Hola chicos!
- 16,30 Nosotros
- 17,30 Dabadabadá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 África



IMAGEN Y COMUNICACION

VIDEO INDUSTRIAL - PUBLICITARIO
DIDACTICOS - CONGRESOS - REUNIONES
REPORTAJES (BODAS, COMUNIONES,
ETC.)

VIDEOCATALOGOS SPOTS

COPIADOS EN TODOS LOS SISTEMAS

TRANSFORMACIONES DE SUPER 8 A VIDEO - CIRCUITOS CERRADOS DE T.V. - ALQUILER DE EQUIPOS DE VIDEO - PANTALLAS GIGANTES

CONSULTENOS TODO SOBRE VIDEO
PRODUCCION Y SERVICIOS GENERALES DE VIDEO

ESTUDIOS PROPIOS EN:

C/. San Miguel de los Angeles, bajo
Teléfonos 22 58 74 - 22 95 38 - 21 24 46 - TOLEDO

19,30 La tarde
 20,30 Demasiadas esposas para Patrick
 21,00 Telediario
 21,35 Vuelta a España de cruceros
 21,45 Dentro de un orden
 22,20 Sesión de noche
 00,25 Telediario cierre
 00,30 Testimonio
 00,35 Despedida y cierre

JUEVES

13,30 Carta de ajuste
 13,45 Programación de cobertura regional
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario
 15,35 Cuentos del mono de oro
 16,25 ¡Hola chicos!
 16,30 De Olimpia a Los Angeles
 17,30 Micky y Donald
 18,00 Barrio Sésamo
 18,30 De aquí para allá
 19,30 La tarde
 20,30 De película
 21,00 Telediario
 21,35 Vuelta a España de cruceros
 21,45 Caída y auge de Reginal Perrin

22,15 La orquesta
 23,20 El lago de los cisnes
 00,20 Telediario cierre
 00,25 Despedida y cierre

VIERNES

13,30 Carta de ajuste
 13,45 Programación de cobertura regional
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario
 15,35 Sesión de tarde
 17,00 ¡Hola chicos!
 17,05 El inspector arquilla
 17,30 Barrio Sésamo
 18,00 El arte de vivir
 19,00 Minería
 19,30 La tarde
 20,30 Al galope
 21,00 Telediario
 21,35 Vuelta a España de cruceros
 21,45 Superstar
 23,30 Vientos de guerra
 00,10 Telediario cierre
 00,15 Concierto sentido
 00,45 Despedida y cierre

SABADO

11,45 Carta de ajuste

11,59 Apertura y presentación
 12,00 Automovilismo y motociclismo
 12,50 Lotería nacional
 13,00 Gente joven
 14,30 Las Cortes de España
 15,00 Telediario
 15,35 Los pitufos
 16,05 Primera sesión
 18,30 Los sabios
 19,30 Lou Grant
 20,30 Automovilismo y motociclismo
 21,00 Telediario
 21,35 Vuelta a España de cruceros
 22,45 Informe semanal
 23,40 Sábado cine
 00,45 Despedida y cierre

DOMINGO

10,45 Carta de ajuste

MAVARTRO
ROPA JOVEN

Comercio, 7

Avda. de la Reconquista, 11

TOLEDO

MUSICA PARA NO DORMIR



Desde la 1 de la madrugada, música de ensueño. Para escuchar a pierna suelta. Toda la noche. Sin extraños. Y así hasta las 6.00 h. "Al ritmo de la madrugada." Si eres despierto, ya sabes. En RADIO 80, música para no dormir.

RADIO 80
 La radio más

Restaurante
"Los Cigarrales"

C/ ANTONIO LOPEZ, 52.
 TEL. 465 74 52 MADRID 19

Especialidades de la Casa

Besugo a la espalda
 Cordero asado panadera
 Chuletón Cigarral
 Conejo campero

Perdiz toledana
 Pescadilla a la sidra
 Lubina a la sal
 Besugo a la sal



10,59 Apertura y presentación
 11,00 El Día del Señor - Santa Misa
 12,00 Concierto
 12,30 Pueblo de Dios
 13,00 Tiempo y marca
 15,00 Telediario
 15,20 Vuelta al mundo de Willy Fog
 15,50 Traedlos vivos
 16,40 Más vale prevenir
 17,05 M. A. S. H.
 17,30 Primera carrera de caballos
 17,40 Documental
 18,00 Segunda carrera de caballos
 18,10 La próxima semana
 18,25 Estudio directo
 20,15 La zarzuela
 21,00 Telediario
 21,25 Vuelta a España de cruceros
 21,25 Reily, as de espías
 22,25 Especial musical
 23,20 España, historia inmediate
 00,15 Despedida y cierre

2 CADENA

LUNES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Ulises 31
 19,35 Puesta a punto
 19,50 Arco iris
 20,05 Tablón de anuncios
 20,35 La noche del cine español
 23,30 Últimas preguntas
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledaporte
 00,45 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Ulises 31
 19,35 Puesta a punto
 19,50 Arco iris
 20,05 Robinson en Africa
 20,30 Con las manos en la masa
 21,05 Telefilme
 22,00 Esta noche en la Opera
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledaporte
 00,45 Despedida y cierre

MIERCOLES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Ulises 31
 19,35 Puesta a punto
 19,50 Arco iris
 20,05 Imágenes del cine mudo
 20,30 La historieta
 21,15 Estudio abierto
 23,00 La buena música
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledaporte
 00,45 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Ulises 31
 19,35 Puesta a punto
 19,50 Arco iris
 20,05 Leo contra todos
 21,05 Fila 7
 22,05 Cine club
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledaporte
 00,45 Despedida y cierre

VIERNES

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 El legado de la tierra
 16,30 En paralelo, los jóvenes
 17,35 Última frontera

18,35 Tiempo de paz
 19,30 La clave
 24,00 Telediario 3
 00,30 Teledaporte
 00,45 Despedida y cierre

SABADO

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 La vispera de nuestro tiempo
 17,00 Retransmisión deportiva
 19,30 Formatos
 20,00 Taller de teatro
 21,00 La ventana electrónica
 22,30 Concierto 2
 24,00 Despedida y cierre

DOMINGO

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 Prácticas con Lester
 16,00 La puerta del misterio
 17,00 Estrenos TV

**REGALOS
 EL PORTALITO**

¡¡TAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA
- BISUTERIA
- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, nº 9 - TOLEDO

**BAR CASA
 LORENZO
 Especialidad en
 Perdices, Conejo
 y Faisanes.**

**LAS MEJORES
 PERDICES
 DEL PAIS**

Reserva de puestos para
 zorzales y perdices.

Tel. 37 00 51
 Polan, Km. 17 (TOLEDO)

RESTAURANT EL MIRADOR

C/. Núñez de Arce, 11 - TOLEDO
 22 07 00 (junto aparcamiento Miradero)

- 18,40 Aventuras en el Missis-
sippi
19,05 Hablemos de amor
20,05 Minder
21,00 Música y músicos
21,20 El dominical
22,30 Largometraje
00,20 Despedida y cierre

★ CINE-T.V. ★

MIERCOLES 22,20 (Primera Cade-
na). «**La tragedia de un hom-
bre ridículo**». El señor Primo Spa-
diari, según confesión propia,
descubrió a los cinco años que
era un ridículo y que, probable-
mente, lo seguiría siendo durante
el resto de sus días. Esto no fue
obstáculo para que empezara or-
deñando vacas y ahora tenga
reunidos varios miles de millones.
Porque don Primo, aparte de
otras industrias, es el más impor-
tante fabricante de queso de toda
la región parmesana. Casado con
Bárbara, tiene un único hijo, Gio-
vanni, que le ha dado por el mar-
xismo más radical y, para seguir
esa pauta, se ha echado de novia
a Laura, que trabaja como obrera
en la fábrica de don Primo. Pero
algo va a hacer que se tambalee
la sólida familia: un grupo que se
define como terrorista ha raptado
a Giovanni, pidiendo un rescate
de dos mil millones de liras. Don
Primo está dispuesto a pagar;

pero, a partir de este momento,
empiezan a suceder cosas extra-
ñas.

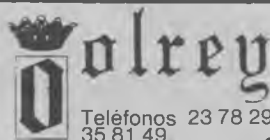
VIERNES 15,35 (Primera Cade-
na). «**Los hombres no son dió-
ses**». Ann, secretaria del crítico
teatral más feroz de Londres,
cambia por su cuenta, de arriba a
abajo, todo lo que el crítico ha es-
crito sobre el actor Edmond Dav-
ey, que ha naufragado sin palia-
tivos representando a Otelo. Ha
sido la esposa del actor la que ha
convencido a Ann para cometer
la trapacería, pero Ann también
ha quedado firmemente segura
de que Davey es un gran actor y
acude, noche tras noche a verle
encarnar al moro de Venecia, de
admiradora, pasará a ser su
amante. Pero la realidad volverá a
imponerse cuando Ann compren-
da que ella tan sólo ha sido una
ficción más entre las muchas que
el actor representa.

SABADO 16,05 (Primera Cade-
na). «**El sargento York**». En la pri-
mavera de 1916, en una de las
granjas que salpican los montes
Cumberland, en el estado de Ten-
nessee, vive Alvin York, excelen-
te tirador y con fama de ser un
trabajador tan infatigable que se
decía de él que era capaz de sac-
car maíz de las piedras. Europa
está en guerra, pero es algo tan
lejano que no le importa a nadie.
A Alvin se le ofrece ahora la posi-
bilidad de dejar el pedregal que
trabaja en el montaña y descen-
der al balle, a una fructífera par-

cela. Pero ya es junio de 1917 y
los Estados Unidos entran en la
guerra de Europa. Alvin intenta
por todos los medios -alegando
razones de conciencia- quedar al
margen del alistamiento. Pero
nada le vale. Su entrenamiento
se lleva a cabo en un campamen-
to de Georgia y allí sorprende a
todos por su puntería y excelente
conducta: ya es cabo instructor
de tiro. Con la División Expedicio-
naria Americana parte finalmente
para Europa.

SABADO 22,40 (Primera Cade-
na). «**La Coquito**». Después de
innumerables tumbos, la joven
cupletista Adela «la Coquito»,
triumfa en La Habana. Micaela,
madre de la artista -una española
que también probó fortuna en el
teatro- administra comercial-
mente a su hermosa hija, hasta
extremos poco frecuentes. El
triunfo de La Habana acaba con
toda una etapa y las trae a Espa-
ña. En el madrileño teatro Romea
el triunfo se repite: Adela es ya la
soberana del cuplé e, inmediata-
mente, empieza la consabida his-
toria de toda cupletista que se
estime. Por un lado está Don
Gonzalo, reputado tenorio y título
de la nobleza; por otro, un estu-
diante con inquietudes políticas,
llamado Julio. Pronto surgirá el
anciano, cargado de millones.
Ante tales alternativas la Coquito
sabrà llevarse «el gato al agua».

LUNES 20,35 (Segunda Cade-
na). La Noche del Cine Español.
«**Misión blanca**». A las misiones



RESTAURANTE

ctra. madrid-toledo, km. 61
nacional 401
teléf. 229 - telex 25216

olías del rey (toledo)

EXCLUSIVAS D'ANGEL

COMPRA-VENTA Y ALQUILER DE PISOS - LOCALES
CASAS - FINCAS - CHALETS - PARCELAS Y TRASPASOS

Callejón de la Sillería, 5 - Tel. 22 19 17 - TOLEDO

católicas de la Guinea Española llega, recién incorporado, un joven misionero que antes que todo lo demás se interesa por conocer cuando puede tener relación con su próximo misterio. Es entonces cuando conoce la historia de otro misionero, el Padre Javier de la Inmaculada, muerto años atrás en servicio de la misión, y cuya actuación y comportamiento se contemplan desde entonces de forma ejemplar. La historia del Padre Javier estuvo ligada a la de un colono violento y falto de escrúpulos, Miguel Miranda, conocido como el «Brisco», que había huido de España años atrás, acosado por las deudas, y abandonando a su suerte a su esposa y a su hijo pequeño. Ese hijo pequeño, ahora un hombre joven, ha ido en busca de su padre, cuya alma se ha propuesto salvar, convirtiéndolo en el misionero Padre Javier.

JUEVES 22,05 (Segunda Cadena). «Asesinato». En un tribunal británico se celebra un juicio por un caso de asesinato: una actriz

teatral es acusada de haber dado muerte a la esposa de un actor, compañero suyo. En el desenlace de la vista, la acusada es encontrada culpable y condenada por ello. Todo parece haber quedado definitivamente resuelto pero sin embargo hay alguien que no está conforme con el veredicto: uno de los miembros del jurado, también actor profesional, que disiente de sus compañeros, pues cree estar seguro de la inocencia de la muchacha. Por ello, decide investigar en las interioridades de la compañía a la que ella pertenece, y que se encuentran efectuando una gira.

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «Nos quedamos». Pankot, un pequeño poblado hindú en las estribaciones del Himalaya. Allí, el Coronel Smalley y su esposa Lucy son reliquias de una era olvidada: la del dominio británico en la India. Cuando el país se hizo independiente, el cascarrabias Coronel decidió quedarse en el pueblo, su último destino militar, ya que se considera «demasiado joven para jubilarse y demasiado viejo para intengar algo nuevo».

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.ª CADENA

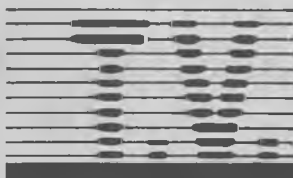
LUNES 23,15 SECUENCIAS. «John Huston». Como todos los años, el American Film Institute rinde homenaje a una personal del mundo del cine. En 1983, le llegó el turno al director, guionista y actor John Huston, artífice de películas como «El Tesoro de Sierra Madre», «El Halcón Maltés», «La Jungla de Asfalto», «La reina de Africa», «Cayo Largo» o «La noche de iguana». Durante este homenaje, presentado por Lauren Bacall, desfilan celebridades como Paul Newman, Ava Gardner, Orson Welles, Charlton Hestón, Robert Mitchum, Zsa Zsa Gabor y muchos más.

PELUQUERIA
DE SEÑORAS
SALONES



C/ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 2002

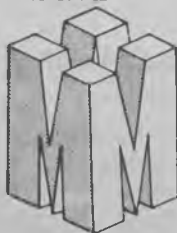
C/ Barrio Rey, 1
Tel. 22 8602 TOLEDO



PUERTAS

DELEGACION
EN TOLEDO:
JOAQUIN DIAZ

Paseo de la Rosa, 142 -



MAVISA

Tel. 22 80 11 - TOLEDO

MARTES 23,15 EN PORTADA. «Hungria, la tentación capitalista». Hungria está hoy de moda porque su sistema económico, singular mezcla de planificación socialista e iniciativa privada, permite que los ciudadanos gocen de una cierta prosperidad de los países comunistas y en una actividad comercial con almacenes y mercados bien surtidos.

SABADO 18,30 LOS SABIOS. «Graham Bell». El programa se dedica hoy a Graham Bell el inventor del teléfono, cuya vida y obra se cuentan en dibujos animados. En la segunda parte un niño y un adulto toman parte en un concurso, en equipo, con preguntas adaptadas a cada uno.

DOMINGO 23,20 ESPAÑA, HISTORIA INMEDIATA. «Una nación plural». En este episodio se estudian los orígenes y la evolución de los movimien-

tos nacionalistas en las regiones en que este sentimiento está más arraigado y ha cristalizado en partidos y Estatutos durante la República.

Nacionalismo Catalán cuyo principal teórico fue Valenti Almirall, nacimiento de la Lliga Regionalista con los líderes populares Cambó y Prat de la Riba. Nacionalismo radical de Sabino Arana, fundador del partido Nacionalista Vasco. Por último el Rexurdimento Gallego que culmina en el Partido Galleguista.

paran y se dan las recetas de dos platos muy levantinos y no demasiado conocidos: «LLETA DE MUSIC» y «ATUN A LA NARANJA».

VIERNES 15,30 EL LEGADO DE LA TIERRA. «El metal». Las formas primitivas de fundición aún se conservan en algunas sociedades, como en Mali, donde todavía se construyen hornos bajos para la obtención de metal. El agotamiento de muchos filones, y la crisis de superproducción son los principales retos que debe afrontar esta industria, que a nivel mundial ha iniciado rápidos procesos de reconversión.

VIERNES 16,30 EN PARALELO, LOS JOVENES. «Los toros». Doce jóvenes relacionados con el mundo de los toros, en todas sus variedades, discutirán los problemas de su profesión y de la «fiesta», en Pamplona, actuando como equipo de expertos tres estudiantes de periodismo de la Universidad de Navarra.

2.ª CADENA


MARTES 20,30 CON LAS MANOS EN LA MASA. «Pais Valencià». Esta semana el programa está dedicado a la cocina levantina; en él se pre-

**TINTORERIA Y LAVANDERIA
LIMPIEZA EN SECO**

JUAN PASCUAL

Casa fundada en 1860

Azacanes, 3 - Tel. 22 16 03 ● Bolivia, 2 - Tel. 22 16 03



**ESPECIALIDAD EN
COCINA CASTELLANA E
ITALIANA**

**GRACIAS POR SU
VISITA**

**SE RESERVAN MESAS
PARA COMUNIONES**

Sierpe, 4
Tels. 21 37 32 y 22 94 12



LA BOLSA DE TOLEDO

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

ALQUILO en meses de verano, hermoso apartamento totalmente amueblado en Calpe. A 80 m. de la playa. Teléfono 21 26 44.

VENTA de muebles de peluquería de caballeros como sillones, tocador y lavabazas. Teléfono 23 13 48.

VENDO piso en Toledo, 3 dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño y despensa. Avda. de la Reconquista. Se dejaría cocina amueblada y dormitorio de matrimonio. Teléfono 21 24 53.

PISO en Buenavista, n.º 2, bloque 4-6.º D. De una superficie de 101,24 m², construidos y útiles de 75,97 m². Consta de 4 dormitorios, estar-comedor, cocina, cuarto de baño, hall, distribuidor, terraza y tendedero.

CHALET en Urbanización «San Francisco» de 1212 m², en parcela. Con 201 m², útiles en planta baja, garaje de 32 m² y 75 de terraza. Consta de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, dos cuartos de baño y un servicio, estudio, bodega, oficce, tendedero, con calefacción central. Precio: 4.000.000 ptas.

SE VENDE un órgano de luces psicodélicas y tres canales, y un variador de luz a sensor con memoria. Teléfono 22 76 43.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges Razón. Teléfono 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, Cf. Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso en la Cf. Asturias, 34, 4.º izqda. (Junto al Polideportivo Municipal de Palomarejos), 3 dormitorios, salón, cocina y cuarto de baño, muchas reformas. Teléfonos 22 75 00 ó 22 23 26.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 02 93.

SE VENDE solar, Cf. Reyes Católicos, 850 m². Fachada a tres calles.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

COMPRO o **ALQUILO** moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA piso amueblado en el centro de Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE terreno en Burguillos. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE parcela de 1.500 m² con piscina, chalet incluido de 100 m² en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

VENDO piso bajo, con 50 m² de jardín y garaje. Cf. Ronda de Buenavista, n.º 6, portal-3, bajo C. Toledo. Teléfono 22 82 39.

SE VENDEN tres pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Reconquista. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en barrio Sta. Teresa. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Polideportivo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad (Santo Tomé). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Arges (ocasión). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Bargas (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Polígono Torres (baratísimo). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso junto Escuela Enfermeras. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cristóbal. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en San Cipriano. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Pozo Amargo (barata). Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Tomerías. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE casa en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Zona la Olivilla. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en San Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet en Cobisa. Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE local en Zona Reconquista, 400 m². Teléfono 22 19 17.

SE ALQUILA local en Santo Tomé 90 m. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE chalet amplísimo en Nambroca. Teléfono 22 19 17.

SE TRASPASA «Pub» a 10 Kms. de Toledo. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Burguillos. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE una parcela en Casabueñas. Teléfono 22 19 17.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

Duplicque sus ingresos



domiciliando
su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO

